

Radoušovy hry na hradu Radyni se opět vydařily

V sobotu 17. září 2011 se na hradu Radyni uskutečnil již šestý ročník veřejností oblíbené akce Radoušovy hry. Město Starý Plzenec ve spolupráci s Občanským sdružením Hůrka a Radyně připravilo pro děti, jejich rodiče a další návštěvníky zábavné odpoledne plné her a soutěží na motivy bájí a pověstí o hradu Radyni.

Návštěvníci se seznámili s pověstmi i prostřednictvím úkolů, které plnily se zájmem nejen děti. Malí i velcí soutěžící si vyzkoušeli postavit maketu hradu Radyně, hledali ztracený Radoušův medailón, házeli slepici černému psu, který hlídal poklad, prolézali strašidelným hradem, zdolávali bludiště, oštěpem skolili medvěda, lukem trefili jelena, vyzkoušeli si jízdu s trakařem k černému Honzovi s kolomazí, malovali kouzelné obrázky pro radost či si zadováděli na skákacím hradu nebo se nechali svézt na koni. Pod přístupovým hradním můstkem se nacházelo peklo s čerty, kteří každému zájemci zábavnou formou změřili velikost jeho hříchů. Uvnitř hradního paláce zase mohli návštěvníci obdivovat zručnost středověkých řemeslníků.

V kulturním programu mile zatančily děti z Mateřské školy Starý Plzenec, zahrála hudební kapela z místní základní umělecké školy, historickou atmosféru navodila exhibice šermířů ze skupiny Romantika. Divadelní spolek Jezírko přiblížil návštěvníkům svým vystoupením plzeňské pověsti a keltská kapela



Zahájení Radoušových her. Foto: Milena Benediktová

Dé Domhnaigh příjemně překvapila svojí profesionalitou.

Nejen na pódiu uvnitř hradu potěšili svojí středověkou muzikou hudebníci z kapely Miritis a v závěru nechybělo ani taneční ohňové vystoupení skupiny Lorika.

Za spolupráci děkují hlavní organizátoři místním dobrovolným hasičům, invalidům, baráčníkům, myslivcům, Rodinnému centru Dráček, Základní škole Starý Plzenec, Základní umělecké škole Starý Plzenec, místním skautům, pionýrům a všem ostat-

ním dobrovolníkům, kteří se zcela nezištně na této akci podíleli.

Děkujeme všem sponzorům, kteří podpořili 6. ročník Radoušových her, zvláště pak těmto společnostem: KS-Europe, s.r.o., Český Kuvert, spol.s.r.o., FINTEC, spol.s.r.o., Stavpran, s.r.o., Sládek Profi Climb, s.r.o., MrakNet, s.r.o..

Dále děkujeme společnostem: Českomoravská stavební spořitelna, a.s., TOI TOI, sanitární systémy s.r.o..

Děkujeme mediálním partnerům této akce: Plzeňskému deníku, Českému rozhlasu Plzeň a Rádiu Samson, spol.s.r.o..

S nápadem uskutečnit na Radyni hry podle pověstí o hradu a Radoušovi přišla před šesti lety paní Jitka Sutnarová, členka OSHR. Zaslouží si naše poděkování za založení nové úspěšné staroplzeňské tradice. Oblíbenost Radoušových her každým rokem roste. O tom svědčí stále větší návštěvnost. Vždyť v letošním roce přišlo na Radoušovy hry přes tisíc návštěvníků. Máme z toho všichni upřímnou radost. Těšíme se na příští ročník Radoušových her 2012.

Eva Vlachová

pokračování fotogalerie na str. 5. a 6.



Středověká kapela Miritis rozezněla hradní palác Radyně. Foto: Jiří Vlach



ZE ŽIVOTA MĚSTA

INFORMACE ZE SCHŮZÍ RADY MĚSTA STARÉHO PLZENEC

19. schůze – 24. srpna 2011

RM

☐ **souhlasila** s provedením opravy větších výtluků na místní komunikaci v Lesní ulici v Sedlci v letošním roce a **uložila** MěÚ provést poptávku u tří dodavatelů a provedení opravy zadat uchazeči s nejuhodnější cenovou nabídkou;

☐ **souhlasila** s konáním Radoušových her na Radyni pořádaných K-Centrem a Občanským sdružením Hůrka a Radyně v sobotu 17. září 2011;

☐ **vzala na vědomí** projektový záměr Občanského sdružení Hůrka a Radyně a Rodinného centra Dráček na vybudování „Kupecké stezky“ ve Starém Plzenci s využitím dotačního titulu OS Aktivios v roce 2012.

20. schůze – 6. září 2011

RM

☐ **vzala na vědomí** nabídku Jiřího Jelínka na prodej městu jeho spoluvlastnického

podílu na pozemku parc. č. 339/10 (PK) v k. ú. Starý Plzenec, který je součástí komunikace v Modřínové ulici, a výzvu Jany Pokorné, spoluvlastníka pozemku parc. č. 1479/4, který je součástí chodníku v Havlíčkově ulici, k odkoupení tohoto pozemku městem a **souhlasila** s komplexním řešením majetkoprávního vyrovnání města s vlastníky soukromých pozemků zasahujících do místních komunikací ve městě po provedení digitalizace katastrální mapy v k. ú. Starý Plzenec plánované k datu 1. října 2011;

☐ **schválila** vydání vnitřní směrnice č. 1/2011 „Metodika přidělování veřejných zakázek“ a **uložila** tajemníkovi MěÚ seznámit se zněním této směrnice všechny vedoucí zaměstnance města a statutární zástupce městem zřízených příspěvkových organizací;

☐ **odvolala** bývalého místostarostu města Ing. Jaroslava Wohlmuta z funkce jednatele společnosti PRONAP, s. r. o., Jiráskova 218, Starý Plzenec a **jmenovala** do této funkce místostarostu města Bc. Václava Vajshajtla;

☐ **vzala na vědomí** nabídku Ing. Pavla Hroudy na možné uložení výkopové zeminy z pozemku města v lokalitě Pod Hřištěm

na jeho pozemek v Luční ulici a **souhlasila** s tím, že město na své náklady zajistí naložení a odvoz za předpokladu odebrání veškeré zeminy, tj. cca 7.200 m³;

☐ **souhlasila**, na doporučení komise pro občanské a sociální záležitosti, s přidělením volného nájemního bytu v bytovém domě čp. 99 v Sedlci Evě Šilhánkové;

☐ **vzala na vědomí** otevřený dopis občanů zastupitelům ze dne 24. 8. 2011 poukazující na neutěšený stav na úseku veřejného pořádku na Malé Straně a **uložila** místostarostovi seznámit s obsahem dopisu ostatní členy ZM, projednat problematiku s odborem životního prostředí a odborem sociálním a správním MěÚ a s vedoucím BH a požádat Policii ČR o zvýšenou kontrolu v uvedené části města;

☐ **vzala na vědomí** informaci Sportovního klubu Starý Plzenec (SK) o jeho záměru modernizace stávajícího škvárového hřiště na pozemku města parc. č. 343/162 a **souhlasila** s podáním žádosti SK o finanční dotace za účelem realizace a financování uvedeného záměru;

☐ **souhlasila** s pořízením územní studie předhradí Radyně podle podmínky změny č. I územního plánu města.

INFORMACE ZE ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA STARÉHO PLZENEC

6. zasedání – 24. srpna 2011

ZM

☐ **vzalo na vědomí** zprávu o posouzení a hodnocení nabídek zpracovanou hodno-

tící komisí k podlimitní veřejné zakázce „Technický dozor pro vodohospodářské stavby – kanalizace, ČOV, vodovod – Starý Plzenec“ a **schválilo** vyloučení společností AQUECON, a. s., Masarykova 125/368, Ústí nad Labem a HYDROPROJEKT CZ, a. s., Tábořská 31, Praha 4 z další účasti v zadávacím řízení;

☐ **schválilo** následující pořadí nabídek k veřejné zakázce „Technický dozor pro vodohospodářské stavby – kanalizace, ČOV, vodovod – Starý Plzenec“ podle doporučení hodnotící komise:

1. Sdružení INGEM & Garnets: INGEM inženýrská, a. s., IČ 635 04 006, Garnets Consulting, a. s., IČ 273 49 675
dosažený počet bodů: 100,00
nabídková cena bez DPH (Kč): 4.606.200,-

2. AP INVESTING, s. r. o., IČ 607 12 121
dosažený počet bodů: 97,98
nabídková cena bez DPH (Kč): 4.725.300,-

3. MOTT MACDONALD Praha, spol. s r. o. IČ 485 88 733
dosažený počet bodů: 97,80
nabídková cena bez DPH (Kč): 4.736.400,-

a přidělení veřejné zakázky uchazeči Sdružení INGEM & Garnets: INGEM inženýrská, a. s., IČ 635 04 006, Garnets Consulting, a. s., IČ 273 49 675, jehož nabídka byla vyhodnocena jako ekonomicky nejvýhodnější;

☐ **schválilo** uzavření mandátní smlouvy k veřejné zakázce „Technický dozor pro vodohospodářské stavby – kanalizace, ČOV, vodovod – Starý Plzenec“ s vybraným uchazečem a **pověřilo** starostku města podpisem této smlouvy po uplynutí lhůty pro podání námitek;

☐ **neschválilo** radou města navržený záměr získání dotace z Operačního programu Životní prostředí, prioritní osa 2, opatření 2.1.3 – „Snížení imisní zátěže omezením prašnosti z plošných zdrojů“ za účelem pořízení samosběrného komunálního stroje s kropením – KÄRCHER MC 50;

☐ **vzalo na vědomí** návrh Ing. Pavla Hroudy na reorganizaci příspěvkové organizace Bytové hospodářství Starý Plzenec a organizační složky Útvar údržby města k 1. lednu 2012 a **pověřilo** Ing. Hroudu k jednání s příslušnými zaměstnanci města v této věci;

☐ **vzalo na vědomí** zprávu starostky města o současném stavu dokumentace zpracované

pokračování na str. 3

OBSAH

ÚVODNÍK.....	1
ZE ŽIVOTA MĚSTA.....	2,3,6
DOPRAVA.....	4,5
EKOLOGIE.....	7
SERIÁL.....	8,9,10
KULTURA.....	10,11
NAŠE ŠKOLY.....	11,12
STALO SE.....	5,6,12,14,15
SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE	13,14
SPORT.....	16,17
INZERCE.....	15,17,18,19,20

pokračování ze str. 2

vávané ve spolupráci se společností Allowance, s. r. o. k projektům „Kanalizace Malá Strana, Sedlec a rozšíření ČOV Starý Plzenec“ a „Rozšíření vodovodní sítě v Sedlci“ včetně časového přehledu (harmonogramu) dosud provedených úkonů v této věci.

7. zasedání – 19. září 2011

ZM

☐ **vzalo na vědomí** rozbor hospodaření města k 31.08.2011;

☐ **vzalo na vědomí** usnesení finančního výboru č. 2/2011 ze dne 19.09.2011;

☐ **schválilo** rozpočtové opatření č. 3/2011 ve znění předloženého návrhu, kterým dochází v rozpočtu města v roce 2011 k navýšení příjmů o 3.176.336 Kč a výdajů o 2.421.652 Kč;

☐ **schválilo** záměr restrukturalizace příspěvkové organizace Bytové hospodářství Starý Plzenec a organizační složky Útvar údržby města, **uložilo** Ing. Pavlu Hroudovi vypracovat projekt na realizaci tohoto záměru spolu s časovým harmonogramem jejího postupu, který bude konzultovat

s radou města, a předložit ke schválení ZM na prosincovém zasedání a **souhlasilo** s vypsáním případných výběrových řízení souvisejících s výše uvedeným záměrem;

☐ **schválilo** záměr získání dotace z fondů EU v Programu rozvoje venkova 2007 – 2013, dotačního programu 1.2 Investice do lesů za účelem pořízení minirypadla;

☐ **schválilo** záměr získání dotace ze Státního fondu dopravní infrastruktury a souhlasilo se zpracováním záměru bezbariérové trasy k předložení do „Národního rozvojového programu mobility pro všechny“ v souvislosti s rekonstrukcí Radyňské ulice ve Starém Plzenci;

☐ **vydalo** obecně závaznou vyhlášku č. 3/2011 o zákazu konzumace alkoholických nápojů na veřejném prostranství

☐ **souhlasilo** s prodejem části pozemku vedeného ve zjednodušené evidenci – původ Pozemkový katastr (PK) parc. č. 1411/1 v k. ú. Starý Plzenec, která bude oddělena geometrickým plánem, manželům Lindovým podle předložené kupní smlouvy;

☐ **souhlasilo** s prodejem části pozemku parc. č. 2136 v k.ú. Starý Plzenec, která bude oddělena geometrickým plánem,

Vladimíru Břejchovi za cenu 1.500 Kč/m²;
☐ **odložilo** rozhodnutí o prodeji pozemku parc. č. 527/14 v k. ú. Starý Plzenec do zjištění možného využití pozemku podle Zásad územního rozvoje Plzeňského kraje;
☐ **souhlasilo** s koupí lesa - pozemků parc. č. 290/1 a 290/2 v k. ú. Starý Plzenec od jejich vlastníka, vedeného v katastru nemovitostí na LV č. 1036, za dohodnutých podmínek;

☐ **vzalo na vědomí** informaci o stavu projektu „Kanalizace Malá Strana, Sedlec a rozšíření ČOV Starý Plzenec“, **schválilo** uzavření dvou smluv o dílo se společností D-PLUS, PROJEKTOVÁ A INŽENÝRSKÁ, a. s. na výkon autorského dozoru při zhotovování stavby „Kanalizace Malá Strana, Sedlec a rozšíření ČOV Starý Plzenec“ a s Josefem Maškem na výkon autorského dozoru při zhotovování stavby „Rozšíření vodovodní sítě v Sedlci“ a **pověřilo** starostku města podpisem těchto smluv;

☐ **vzalo na vědomí** informaci o stavu jednání o úhradě pozastavené části dotace na výstavbu I. etapy kanalizace;

☐ **vzalo na vědomí** otevřený dopis občanů zastupitelům ze dne 24.08.2011.

ZPRÁVY Z RADNICE

Vážení spoluobčané,

vzhledem k tomu, že někteří z Vás již léta netrpělivě čekají na vybudování kanalizace a vodovodu, je tento článek určen právě vám. Omlouvám, že nebudu používat odborné výrazy, ale pokusím se popsat situaci srozumitelně a laicky.

V r. 2006 byla dokončena I. etapa, která zahrnovala čišťírnu odpadních vod s kalovými nádržemi v Luční ulici, dobudování kanalizační sítě v části ulic nad tratí a v okolí náměstí. Náklady na vybudování této etapy činily 106.231.639 Kč, kdy část byla hrazena z dotace ze Státního fondu životního prostředí (dále jen SFŽP), část z prostředků města a 40.000.000,- Kč uhradilo město z úvěru. Tento úvěr by mělo město splatit do r. 2018 a roční splátka činí 2.808.000,- Kč. Po kolaudaci této etapy proběhlo vyúčtování akce a městu zůstala na SFŽP pozastávka cca 5 milionů Kč. Je s podivem, že za předcházející 4 roky nikomu těchto 5 mil. Kč nechybělo a nikdo z vedení města o ně na SFŽP nežiadal. Nové vedení města na podnět paní poslankyně Levé začalo neprodleně jednat se zástupci SFŽP o možnosti vyplacení této pozastávky. Bylo nutné doložit mnohastránkové dokumenty, které nebyly na SFŽP předloženy. To jsme již splnili, SFŽP všechny požadované dokumenty posoudí a poté bude rozhodnuto o pozastavené částce.

Další etapa zahrnuje kanalizaci na Malé Straně a v Sedlci a rozšíření čišťírny odpadních vod v Luční ulici ve Starém Plzenci.

Současně s tímto projektem běží akce Rozšíření vodovodní sítě v Sedlci. Na tyto akce žádá město o dotaci ze SFŽP. Žádosti předcházela dlouhá a složitá jednání se současným provozovatelem vodohospodářské infrastruktury (Vodárnou Plzeň), protože podmínkou dotace je, že i provozovatel bude vybrán ve výběrovém řízení. Musím říci ke cti minulého vedení, že toto se jim podařilo a nájemní smlouva se současným provozovatelem byla zkrácena tak, aby odpovídala podmínkám SFŽP a bylo možno podat žádost o dotaci.

Minulým vedením byla vybrána firma Allowance, s.r.o. Praha, která jako zástupce města „administruje“ celou žádost a výběrová řízení na tyto projekty. Bohužel, vzhledem k opakovaným volbám a pokynu minulého vedení města k zastavení výběrových řízení na tyto projekty se doba zahájení stavby podstatně protáhla. Současná Rada města pokračovala hned od března t. r. v jednáních k zajištění všech potřebných dokumentů pro získání dotace. Vedli jsme četná jednání s firmou Allowance a SFŽP. Termín 30.4.2011 pro podání podkladů na SFŽP nebylo možné dodržet, vzhledem k tomu, že neproběhla výběrová řízení. Požádali jsme SFŽP o prodloužení termínu pro podání podkladů k rozhodnutí o přidělení dotace do 30.9.2011. Zároveň současná Rada města jmenovala hodnotící komise pro výběr zhotovitele, poskytovatele úvěru a technický dozor stavby, tak aby mohla být dokončena všechna výběrová řízení. Zastupitelstvo města na svém

zasedání schválilo na doporučení hodnotící komise firmu – sdružení Hrachovec, Čermák, a.s. a VCES, a.s. jako zhotovitele díla, firmu – sdružení INGEM inženýrská, a.s. a Garnets Consulting, a.s. jako technický dozor a Českou spořitelnu, a.s. jako poskytovatele úvěru. Výběrová řízení jsou tedy dokončena, smlouvy se zhotoviteli podepsány. Nyní všechny dokumenty, tj. projekty, všechna stavební povolení, všechny dokumenty z výběrových řízení, všechny posudky, faktury, smlouvy,....jsou to „stohy“ papírů, bude zkoumat a hodnotit SFŽP. Poté by mělo dostat město „rozhodnutí o přidělení dotace“ a může být podepsána smlouva se SFŽP. Pak teprve mohou být zahájeny stavební práce. Předpoklad zahájení stavby je na jaře 2012. Oba projekty, tj. „Kanalizace Malá Strana, Sedlec a rozšíření ČOV“ a „Rozšíření vodovodní sítě v Sedlci“ jsou za cca 310 mil. Kč, kde 80 % způsobily výdajů by měla pokrýt dotace ze SFŽP a spoluúčasť města na těchto vodohospodářských stavbách je cca 70 milionů Kč, na které je zajištěn úvěr od České spořitelny. Výše spoluúčasti bude záviset na skutečných nákladech provedení díla.

V měsíci říjnu budeme konzultovat konkrétní harmonogram prací se zhotovitelem, tak abychom mohli občany, kterých se bude tato stavba týkat, s termíny seznámit. S předstihem budou občané vyzváni k osobnímu jednání na radnici za účasti projektanta, aby si mohli včas a v souladu s projektem zajistit přípojky na kanalizaci, případně vodovod. *Bc. Vlasta Doláková, starostka*



DOPRAVA

Základní přehled CEN JÍZDNÉHO platných od 1.1.2012

JEDNOTLIVÉ JÍZDNÉ	JÍZDENKA U ŘIDIČE - ZÁKLADNÍ		30 Kč
	JÍZDENKA VE VOZE (Cardmany)		
	PLNOCENNÁ	Plnocenná - 30 min.	16 Kč
		Plnocenná - 60 min.	20 Kč
		Plnocenná - 180 min.	34 Kč
		Plnocenná - 24 hod.	60 Kč
	ZLEVNĚNÁ	Zlevněná - 30 min.	8 Kč
		Zlevněná - 60 min.	10 Kč
		Zlevněná - 180 min.	17 Kč
		Zlevněná - 24 hod.	30 Kč
	BLOČKOVÁ JÍZDENKA (distributoři, prodejny)		
		Plnocenná	18 Kč
		Zlevněná	9 Kč
	SMS - JÍZDENKA		
		35minutová	20 Kč
	24hodinová	70 Kč	
PŘEPRAVNÉ			
	Pes, zavazadlo mimo jízdního kola (viz tarif a přepravní podmínky)	0 Kč	
	Jízdní kolo - ve výši plnocenné jízdenky (viz tarif a přepravní podmínky)	16 - 30 Kč	

Nárok na zlevněné jednotlivé jízdné a bezplatnou přepravu - viz tarif

PŘEDPLATNÉ	DLOUHODOBÉ PŘEDPLATNÉ	
	Plnocenné - 380 dní	3.910 Kč
	Plnocenné - 190 dní	2.260 Kč
	Zlevněné - 380 dní	1.955 Kč
	Zlevněné - 190 dní	1.130 Kč
	Firemní - 380 dní	5.085 Kč
	Firemní - 190 dní	2.940 Kč
	VOLNÉ TARIFY - z toho	
	Plnocenné - 30 dní	440 Kč
	Plnocenné - 90 dní	1.272 Kč
	Zlevněné - 30 dní	220 Kč
	Zlevněné - 90 dní	636 Kč
	Firemní - 30 dní	572 Kč
	Firemní - 90 dní	1.654 Kč

Nárok na zlevněné jízdné - viz tarif

ZVÝHODNĚNÉ PŘEDPLATNÉ	ROČNÍ PŘEDPLATNÉ - ZVÝHODNĚNÝ TARIF
	Důchodci nad 70 let, důchodci-držitelé Zlaté plakety Janského a další dle 300 Kč tarifu. Využití tarifu je podmíněno držením Plzeňské karty.

POZOR ZMĚNA PRO SENIORY NAD 70 LET!!!

Od 1. 1. 2012 platí pro seniory nad 70 let nový zpoplatněný tarif.

Možné varianty odbavení pro seniory nad 70 let (od 1. 1. 2012):

- Jsem držitel Plzeňské karty – mohu si na období od 1. 1. 2012 pořídit „zvýhodněnou časovou předplatnou jízdenku“ za 300,- Kč / rok.
- Jsem držitel Plzeňské karty, nemám předplatné, ale mohu využívat od 1. 1. 2012 zlevněné jednotlivé jízdné.
- Nejsem držitel Plzeňské karty, musím od 1. 1. 2012 platit plnocenné jízdné.

Pokud nejsem držitelem Plzeňské karty, mohu si ji v období od 23. 9. do 18. 11. 2011 pořídit ZDARMA (mimo toto období za 170,- Kč) a využívat jejích výhod. Nabídka platí pouze pro seniory pobírající starobní důchod nebo invalidní důchod.

POZOR ZMĚNA PRO SENIORY DO 70 LET!!!

Od 1. 1. 2012 mají senioři do 70 let následující možnosti:

- Jsem držitel Plzeňské karty – mohu si na období od 1. 1. 2012 pořídit „zlevněnou časovou předplatnou jízdenku“ na 380 dnů, 190 dnů nebo volnou na 1–123 dnů.
- Jsem držitel Plzeňské karty, nemám předplatné, ale mohu využívat od 1. 1. 2012 zlevněné jednotlivé jízdné.
- Nejsem držitel Plzeňské karty, musím od 1. 1. 2012 platit plnocenné jízdné.

Pokud nejsem držitelem Plzeňské karty, mohu si ji v období od 23. 9. do 18. 11. 2011 pořídit ZDARMA (mimo toto období za 170,- Kč) a využívat jejích výhod. Nabídka platí pouze pro seniory pobírající starobní důchod nebo invalidní důchod.

MATEŘSKÁ A RODIČOVSKÁ DOVOLENÁ

Od 1. 1. 2012 zaniká nárok na zlevněné předplatné pro osoby pobírající rodičovský příspěvek do 4 let věku dítěte.

Využití zlevněného předplatného je možné s platností pouze do 31. 12. 2011.

Nárok na přepravu za zlevněné jednotlivé jízdné zůstává pro rodiče doprovázejícího alespoň jedno dítě ve věku do 6 let.

DRŽITELÉ JANSKÉHO PLAKETY

Od 1. 1. 2012 zaniká nárok na bezplatnou přepravu pro držitele Janského plakety (Zlaté medaile Prof. MUDr. Jana Janského).

Možné varianty odbavení pro držitele Janského plakety (od 1. 1. 2012):

- Jsem držitel Plzeňské karty, nepobírám starobní nebo invalidní důchod pro invaliditu 3. stupně a mohu využívat zlevněné časové předplatné.
- Jsem držitel Plzeňské karty, pobírám starobní nebo invalidní důchod pro invaliditu 3. stupně a mohu využívat zvýhodněné časové předplatné (300,- Kč / rok).
- Jezdím na jednotlivé jízdné – musím využít plnocenné jednotlivé jízdné.



DOPRAVA

Oznámení ke změnám předplatného IDP

Předplatné jízdné pro stávající vnitřní zónu P Integrované dopravy Plzeňska, tj. na zónu 001 Plzeň, bude od 1. 4. 2012 omezeno na území města Plzně.

Vážení zákazníci, vážení cestující Integrované dopravy Plzeňska, od 1. 4. 2012 dojde, na základě rozhodnutí Rady města Plzně a Rady Plzeňského kraje, ke změnám zón a předplatného jízdného ve stávajícím systému Integrované dopravy Plzeňska (IDP). Systém IDP se rozšíří z území stávajících 44 obcí na území 196 obcí a z toho důvodu dochází ke stanovení nových zón IDP.

Vnitřní zóna 001 Plzeň bude od 1. 4. 2012 pouze na území města Plzně.

Obce Dýšina, Chrást, Kyšice, Smědčice, Starý Plzenec, Tlučná a Vejprnice, které do 31. 3. 2012 patří do vnitřní zóny IDP, budou od 1. 4. 2012 začleněny do dalších zón IDP.

Pro občany těchto obcí, stejně tak jako pro občany dalších obcí a měst v okolí Plzně, bude od 1. 4. 2012 platit tarif odpovídající zóny IDP nebo odpovídající tarif dopravce, jehož cestující bude využívat.

Z důvodu schválení zásadních změn v systému Integrované dopravy Plzeňska, není možný nákup předplatného jízdného pro stávající vnější zónu Z na dobu přesahující datum 31. 3. 2012.

S účinností od 23. 9. 2011 bude prodáván pro stávající vnější zónu Z pouze volný tarif 1 až 123 denní s maximální dobou platnosti do 31. 3. 2012.

Další informace o připravovaných změnách v Integrované dopravě Plzeňska budeme postupně poskytovat prostřednictvím tisku, webových stránek www.poved.cz, případně www.pmdp.cz a tam, kde to bude možné i prostřednictvím informačních zpravodajů, úředních desek, webových stránek dotčených obcí a na prodejních místech Plzeňské karty.

V Plzni 15. 9. 2011

POVED s. r. o., Plzeňský organizátor veřejné dopravy



STALO SE

Radoušovy hry na hradu Radyni



Skupina Lorika předvedla ohňovou show s obřím pavoukem.
Foto: Jiří Vlach



Radouš se svojí družinou. Foto: Jiří Vlach



Exhibice šermířů ze skupiny Romantika navodila historickou atmosféru.
Foto: Jiří Vlach



Vystoupení dětí z MŠ Starý Plzenec. Foto: Jiří Vlach

Radoušovy hry na hradu Radyni



Vystoupení dětské kapely ZUŠ Starý Plzenec. Foto: Jiří Vlach



Keltskou hudbu zahrála kapela Dé Domnaigh. Foto: Jiří Vlach



Děkuji návštěvníkům, kteří podpořili Nadaci pro transplantace kostní dřeně nejen malováním sluníček, ale i finančním příspěvkem. Foto: Eva Suttnerová



ZE ŽIVOTA MĚSTA

INFORMACE PRO PODÁNÍ NÁVRHŮ K NOVÉMU ÚZEMNÍMU PLÁNU

Územní plán města Starý Plzenec je dokument, který v souladu se základní urbanistickou koncepcí města, systémem dopravy, technické infrastruktury a ekologické stability reaguje na společensko-ekonomické podmínky, vlastnické vztahy a další faktory. Tato dokumentace vytváří předpoklady pro výstavbu a trvale udržitelný rozvoj území. Územní plán člení území města na jednotlivá území a plochy a určuje možnosti jejich funkčního využití. Tyto možnosti jsou definovány ve funkčních regulativech pro příslušný typ území a plochy. Pro každý pozemek ve městě je tedy možné definovat základní možnosti jeho využití. Jedná se například o plochy pro bydlení, individuální rekreaci, veřejně sportovní rekreaci, výrobu, komerci, veřejně prospěšné stavby, zemědělské plochy, lesní plochy ap. Na stránkách

města na adrese: <http://www.staryplzenec.cz/mestsky-urad/uzemni-plan-mesta/> si lze vyhledat hlavní výkres funkčního využití ploch aktuálně platného územního plánu města z roku 2006, zde jsou také k dispozici schválené změny č. I a II a právě projednávaná změna č. III.

Jak vyplývá z požadavku stavebního zákona je třeba upravit, projednat a vydat nový územní plán, a to nejpozději do 31. prosince 2015. Na základě toho dne 06.06.2011 Zastupitelstvo města Starý Plzenec rozhodlo o pořízení Územního plánu města Starý Plzenec s termínem pro podávání návrhů do 31.01.2012.

Jednotlivé návrhy může podávat z vlastního podnětu obec, orgány veřejné správy, občan obce, fyzická nebo právnická osoba, která má vlastnická nebo obdobná práva k pozemku nebo stavbě na území obce. Návrhem může být např. změna využití ploch, z rekreace na bydlení, z bydlení na výrobu atd., nebo úprava funkčních regulativů, dále řešení dopravy ap.

Návrhy se podávají u obce, pro je-

žijí území se územní plán pořizuje, města Starý Plzenec, na Městský úřad Starý Plzenec, odbor výstavby, Smetanova 932, 332 02 Starý Plzenec. Náležitosti podání návrhu jsou uvedeny na příslušném formuláři, který je k dispozici elektronicky na stránkách města na adrese: <http://www.staryplzenec.cz/mestsky-urad/zakon-c-106-1999sb/povinne-informace/>, nebo na odboru výstavby, v kanceláři č. 14, kde Vám budou poskytnuty podrobnější informace a pomoc při vyplňování formuláře. Za podání jednotlivých návrhů k novému územnímu plánu není požadována úhrada nákladů.

K návrhu se dále přikládá výpis z katastru nemovitosti, popř. jiný doklad prokazující vlastnická nebo obdobná práva k pozemku nebo stavbě na území obce, plná moc v případě zastupování navrhovatele, katastrální mapa s vyznačením ploch dotčených návrhem na pořízení změny územního plánu, popř. jiné doklady.

Josef Koželuh, odbor výstavby

Informace o společnosti Pronap s.r.o.

Vážení spoluobčané,

v minulém období jsem se setkal s několika dotazy občanů, kteří nebydlí ve Starém Plzenci, a ty se týkaly ukončení výroby ve společnosti PRONAP s.r.o.

Je třeba předejít fámám, které se šíří velice rychle a na jejichž konci někdy bývají úžasné scénáře.

Proto několik slov o společnosti, která oslavila 28. srpna 2011 již 11 let své činnosti. Pamětníci mohou potvrdit, že na začátku to nebylo pro město snadné rozhodnutí. Jedním z důvodů, který přispěl k tomu, že byl podnik zakoupen, bylo zachovat pracovní místa pro občany Starého Plzence a předejít možné devastaci opuštěného objektu.

Na začátku své činnosti společnost PRO-

NAP s.r.o. pokračovala ve výrobě nábytkových polotovarů, a to z 90 % pro Jitonu Soběslav. Vedení společnosti PRONAP s.r.o. se postupně podařilo vybudovat silnou pozici dodavatele nábytkových polotovarů pro jiné významné tuzemské i zahraniční výrobce nábytku, jako např. HASENA – Švýcarsko, FORMAPLAN – Německo, DECODOM – Slovensko, BALTISPOON – Estonsko a mnoho dalších IKEA dodavatelů z Česka i zahraničí. Také díky tomu společnost postupně významně rozšiřovala výrobní sortiment, především o vlastní finální výrobu nábytku na export.

V současné době PRONAP s.r.o. zajišťuje výrobu nábytkových komponentů pro shora uvedené společnosti, a tím se daří pokrýt mezeru v dodávkách pro Jitonu Soběslav, která omezila v letošním roce výrobu a uzavřela

svůj závod v Soběslavi. Vzhledem k tomuto poklesu výroby v letních měsících letošního roku došlo pouze k

přesunu zaměstnanců v rámci podniku a omezení výplat prémie. Přes všechny uvedené skutečnosti nebyla společnost ve ztrátě, nedošlo k žádnému hromadnému propouštění a ani takový krok není plánován. Naopak v měsíci září bylo provedeno rozšíření strojního zařízení k pokrytí výroby a došlo k obnově vozového parku.

Společnost PRONAP s.r.o. zaměstnává 75 zaměstnanců, po celou dobu existence vykazuje zisk a plní veškeré své závazky, včetně úvěrových. Z počátečního úvěru ve výši 50 mil. Kč je již 38 mil Kč splaceno. Lze tedy konstatovat, že uplynulých 11 let bylo úspěšných.

Bc. Václav Vajshajtl, místostarosta



EKOLOGIE

Udělejte dobrý skutek, ujměte se opuštěného pejska.

Ve Starém Plzenci byli nalezeni tito psi, pro které sháníme nový domov a hodné lidi, kteří by jim zajistili potřebnou péči a lásku:



Podrobnější informace o psech jsou uvedeny na internetových stránkách města - odkaz: www.staryplzenec.cz/aktuality nebo Vám o psech vše rádi řekneme na odboru životního prostředí Městského úřadu ve Starém Plzenci, Smetanova 932.

Helena Šašková,
odbor ŽP MěÚ St. Plzeň

Foto: archiv

Vysloužilé elektrospotřebiče jen ke specialistům radí kolektivní systém ELEKTROWIN

Může se Vám zdát, že z nefunkčního spotřebiče se dá ještě ledascos využít – šroubek, klíčka, motor, kompresor – víte ale, co tím můžete způsobit?

Ke zpracování elektrozařízení musejí firmy získávat obtížně souhlas krajského úřadu – musí splnit spoustu podmínek – stavební úpravy v dílnách, technické vybavení, odbornou způsobilost. Při demontáži musí dodržet zákonem stanovený postup, odejmout všechny části obsahující nebezpečné látky tak, aby neohrožily ani zdraví ani životní prostředí.

Nebezpečné? Ano, ale jen při nesprávném zacházení!

Elektrospotřebiče obsahují takové látky, jako je kadmium, rtuť, olovo, šestimocný chrom, polybromové bifenylly, polybromové difenylethyleny nebo azbest.

V chladničkách se nacházejí také freony – a to jak v chladicím okruhu, tak ve většině případů také v izolační pění v korpusu chladničky. Pokud dojde k poškození okruhu – např. odstřížením kompresoru nebo chladicí mřížky, uniká nejen olej, ale právě i freon do ovzduší. Důsledky freonu v ovzduší jsou již asi obecně známé – freon zamezuje vzniku ozonu, tím se ztenčuje ozónová vrstva a na Zemi dopadají škodlivé UV paprsky, které způsobují různá onemocnění – zánětem spojivek počinaje a rakovinou kůže konče.

Kadmium je toxická látka, která se dříve hojně využívala k ochraně kovů před korozi – především právě v elektrotechnickém průmyslu. Do těla se kadmium dostává potravou a dýcháním, tam se ukládá především v ledvinách ale také v játrech, která poškozuje. Může také způsobit chudokrevnost nebo osteoporózu. Kadmium také patří mezi karcinogenní látky.

Rtuť je jediným kapalným kovem – je velmi toxická. Usazuje se v ledvinách, játrech a slezině. Při jednorázové dávce vyvo-

lává bolesti břicha, zvracení a průjemy, při dlouhodobém vystavení účinkům rtuti dochází k vypadávání vlasů, chudokrevnosti, revmatickým onemocněním či onemocněním ledvin.

Šestimocný chrom poškozuje dýchací cesty a může vést až k perforaci nosní přepážky nebo k bronchitidě. Při dlouhodobějšímu vystavení se účinkům šestimocného chromu na kůži vznikají ekzémy nebo vředy. Sloučeniny mohou vyvolat rakovinu plic.

Azbest je silně karcinogenní látka. Je totiž složena z malých vláken, které se při vdechování zabodávají do plic a postupně může vyvolat rakovinu plic nebo fibrózu, expozicí jiných míst může vyvolat rakovinné bujení nazývané mesotheliom. Na azbest můžete narazit např. ve starých sporácích nebo pračkách.

Stojí to za to?

Proto, aby nedocházelo k poškozování zdraví a životního prostředí, uložila Evropská
pokračování na str. 8

pokračování ze str. 7

ská unie výrobcům, aby tyto látky již nadále pro výrobu nových spotřebičů nepoužívali, případně pro jejich použití tam, kde jsou nenahraditelné, omezili na nezbytné minimum.

Ve starších spotřebičích jsou ale stále! Pokud z takového spotřebiče někdo od-

montuje to, co si myslí, že jednou použije nebo o čem je přesvědčen, že se podaří výhodně prodat, vystavuje sebe i své okolí zdravotnímu riziku.

Dalším nepřijemným důsledkem neprofesionálního rozebírání vysloužilých spotřebičů je fakt, že ke zpětnému odběru, který je bezplatný, je možné odevzdávat pouze kompletní spotřebiče, za ty nekom-

pletní platí obec jako za odpad – mnohdy jako za nebezpečný odpad – a tyto náklady poté promítá obec do poplatků za odpady nejen dotyčným, ale i sousedům.

Odevzdávejte na místa zpětného odběru kompletní spotřebiče! Chráníte tím zdraví sobě i svému okolí! Seznam míst zpětného odběru naleznete na www.elektrowin.cz.



Ze života sv. Vojtěcha

(aneb jak se budoucí světec a mučedník Vojtěch Adalbert Slavník v Plzenci léta Páně 992 na tržišti silně rozčíliti ráčil)

Vozy se po nerovné cestě, připomínající spíš pěšinu než kupeckou stezku, kymácejí sem a tam. Ozbrojený doprovod už je také unaven, poklimbává v sedlech. Jsou klidní: však co, už jsme v plzeňské provincii a úřední kníže tam vládne tvrdou rukou, žádní lapkové tu prý nejsou. Jen jeden z jezdců v čele je nějaký nesvůj. Jako by mu cosi uvázlo v hrdle a na ramena doléhala stále větší tíha. Biskupa Vojtěcha sice netíží drátěná košile jako jeho ozbrojenou družinu, ale jeho vlastní myšlenky. „Čím blíže ku Praze, tím více se mi zdá, jako bych pomalu sestupoval z jasného slunce do temné



Svatý Vojtěch.

Autorka kresby: Alena Hankerová

krypty. Co mne tam čeká, splní kníže své sliby? Jak mne přijmou ti, co mne kdysi tak nadšeně zvolili, a já pak z úřadu biskupa odešel do ciziny?“ říká si pro sebe.

„Vzpomínáš, kněže biskupe, na Aventinský klášter?“ obrací se na něj s úsměvem jeho průvodce, mnich Benedikt. Kola krytého vozu dál drkotají po nerovné cestě. V něm jsou vidět unavené obličeje mnichů. Po Itálii by se jelo líp, bleskne hlavou biskupovi.

„Vzpomínám, a rád. Bylo to tam takové, jak jsem si přál, jak jsem si představoval. Kdybych tam mohl zůstat, pracovat a modlit se s ostatními... Ale teď mne čekají povinnosti, musím se navrátit ke svému poslání. Boleslav mi v listě zdůraznil, jak je mne v Praze potřeba. Nevím však, jaké jsou jeho úmysly: je pravda, že po smrti mé matky 1) se vztahy mého rodu k rodu Boleslavovu zhoršily. Kdyby jen bratr Soběslav 2) nebyl tak pyšný...“

„A co mniši?“

„Pravda, slíbil mi, že založí v Praze klášter. Všem dvanácti jsem ale vysvětlil, jak to u nás v Čechách chodí. Nebudou tu mít lehkou práci.“

„Založení kláštera je ale čin hodný pravého křesťana. Je to od knížete chvályhodné...“ libuje si Benedikt.

„Ano, ano,“ roztržitě přitakává Vojtěch. Kdybys jen věděl, že jsem si to musel od Boleslava tvrdě vymoci: to byla ta tajná podmínka mého návratu do Čech, o které nesměl nikdo vědět. Vždyť kdo může nejlépe mezi prostým lidem šířit křesťanství? Mniši, co je před křtem naučí číst a trochu psát, ale hlavně povznesou jejich duše. Naučí je křesťanské desatero, budou jim vysvětlovat, co je to křesťanská rodina, kde muž má jednu manželku a ne houf družek... zvelebí i krajinu prací svých rukou. Órá et labórá, modlí se a pracuj, to je přece heslo řádu sv. Benedikta. Klášter dostane od panovníka dost půdy, aby se mohl užit.

„Už vidíš opisovačskou dílnu, jak se tam mniši činí, co...“, neopomněl si ryp-

nout Benedikt. Vojtěch si pomyslí: Je jako můj nevlastní bratr Radim, ten měl taky nářky na to, jak jsem sepsal v klášteře život jednoho světce.

„Vždycky mne lákaly příběhy mučedníků. Co může být krásnější a Bohu milejší, než položit svůj život pro víru?“ odpoví.

„Já bych řekl, že tady u nás budeš mít s těmi našimi křesťany dost utrpení už zaživa. Jako mučedník...“

Tohle si myslí jistě i ostatní mniši. Když s nimi však biskup hovořil, chápali tuhle cestu do Čech jako výzvu. Jsou hrdí na to, že budou šířit křesťanství v divoké zemi, kde víru vyznávají zatím jen ti mocnější a bohatší. Křesťanská vzdělanost ale velmože neláká. Spíš silná vojenská družina, nájedzy na nová území, kde by bylo možno získat nové otroky a kořist. Je přece třeba, aby i pak odměnili své družiníky. Nejvíce vynáší obchod s otroky, to Vojtěch nelibě nese. Co však obzvláště nesnáší, je prodej křesťanských otroků nevěřícím – židovským a arabským kupcům.

„Jsi nějak zamlklý, pane. Už se blížíme k plzeňskému hradu - možná už tam budeme v poledne. Arcikněz si jistě nenechá ujít příležitost, aby nás dobře pohostil a ubytoval ve svém sídle. Kníže je prý sice zrovna v Praze, bude mít tu však svého správce i další úředníky. Čeká nás příjemné posezení u vína a postel s teplou kožešinou. Noci už jsou chladné... v tomhle ti tu bude ta Itálie také chybět.“

Vojtěch už ho skoro neslyší. „Je neděle, den sváteční, den odpočinku,“ mumlá si, téměř usínaje v sedle.

Vzbouzí jej vzrůstající hluk. Hluk mnoha hlasů, jako by se blížili k trhu. Biskup náhle procitá a nevěřičně třeští oči překvapením. Před ním se napravo na nevysokém kopci tyčí mohutné valy a část opevnění ohromného hradiště, centra celé provincie. Je vidět kouř, stoupající ze srubů v předhradí, kde asi sídlí vojenská družina knížete. Vojtěch zahlédne kruhový kamenný kostel sv. Petra, ne tak dávno dostavěný.

pokračování na str. 9

pokračování ze str. 8

... a nedaleko něj ta dřevěná budova slouží asi k výuce čekatelů na křest čili katechumenů. Mohl by se radovat – tak odtud se šíří křesťanství do celého kraje. Mohl by mít radost, on však stáčí zrak nalevo před sebe. A vidí. Trh v neděli! Obrovský trh nedaleko hradiště. Vojtěch pobídně svou vojenskou družinu a zanedlouho už všichni stojí uvnitř prostranství. Vojtěch seskakuje s koně jako první, rudý vzteky. Odevšad na něj zírají překvapené obličejové trhovců, prodávajících všechno možné, od kožešin až po otroky. Hluk přímo nekřesťanský však umlká, ozbrojenci budí respekt.

Hlavně že mu v Praze slibovali, jak budou dodržovat desatero. Pomni, abys den sváteční světil!

Vojtěch se nezná.

„Tak tohle je váš slib! Taková je vaše víra! Kristus pro vás vstal z mrtvých, pro vás. A co vy jste udělali pro něj?“ Křičí a křičí - a pak přikazuje jako velmož svým družiníkům, aby trh rozehnali. Vypuká zmatek, lidé s křikem utíkají, ozbrojencům s těžkými meči a kopím se neodvážejí odporovat. Nakvap berou své věci a za chvíli je místo prázdné.

„Nebud' na ně tak přísný, knězi biskupe: jsou to většinou venkovani, nejsou ani pokřtěni.“

„Taková drzost, trh v neděli pod sídlem arcijáhna 3), a úřední kníže to trpí...“, neopouští Vojtěcha rozčilení.

„No asi mu z toho trhovci odvádějí nějaké peníze nebo zboží.....“, ozývá se kdosi z ozbrojenců.

Znechucený biskup však chápe, že mu nezbude než kousnout do kyselého jablka a přece jen využít pohostinnosti hradeckých úředníků i arcijáhna. Cesta do Prahy potrvá přece ještě nejméně dva dny.

„Ale ty mnichy, Benedikte, tady necháme. Na tomhle místě jich bude nejvíce potřeba. Správce hradiště jistě nechá pro ně zbudovat nějaké obydlí, kde by mohli přečkat zimu. A příští rok tady na tom tržišti vystavíme kostel zasvěcený Panně Marii 4). V neděli se pak v něm opravdu bude světit den sváteční.....“, rázně se rozhoduje první český biskup. Po tom, co tady viděl, už příliš nevěří Boleslavovým slibům. Nasedá na koně a velí ostatním k cestě nahoru po úbočí až k bráně hradiště.

Dodatek: Budoucí světec byl v Praze sice zpočátku nadšeně přivítán, jeho vztahy s panujícím knížetem i s duchovenstvem se však postupně začaly zhoršovat. Český kníže splnil svůj slib a r. 993 založil v Praze Strahovský klášter; kam patrně přešli benediktinští mniši ze Starého Plzeňce, jeho vztahy s biskupem však byly stále napjatější. Boleslav II. Pobožný měl

totiž stále většího a mocnějšího soupeře v ctižádostivém Soběslavu Slavníkovci. Vztahy mezi Přemyslovci a Slavníkovci se neustále zhoršovaly, navíc Vojtěch panovníka veřejně káral za jeho obchodování s otroky. Pražské duchovenstvo nelíbě neslo Vojtěchovy vysoké nároky na jejich duchovní život – zvláště nepřijatelný pro ně byl biskupův požadavek celibátu kněží. Vojtěch tím předběhl svou dobu o několik staletí (ale přitom hlásal přesně to, co říkalo v jeho době hnutí obrody církve, vycházející z kláštera v Cluny). Budoucí český světec vydržel ve svém úřadě pouze dva roky, jeho netrpělivá a striktní povaha se neustále střetávala se zakořeněnými pohanskými zvyklostmi svého okolí. Poslední kapkou, kterou pohár přetekl, bylo porušení práva azylu v kostele sv. Jiří. Cizoložnou ženu odtud i přes jeho odpor vyvlekli příbuzní manžela ven a pak ji podle rodového práva popravili mečem. Vojtěch se opět vrátil do Itálie do benediktinského kláštera na římském pahorku Aventinus a definitivně se vzdal biskupského úřadu. Patrně tam se dozvěděl o vyvraždění svého rodu na Libici r. 995, kterému tehdy vážně nemocný a částečně ochrnutý Boleslav II. nedokázal a možná ani nechtěl zabránit. Dozvěděl se také, že mniši z Břevnovského kláštera utekli do Polska. Později se Vojtěch sprátelil s římským panovníkem a německým králem, mladičkým Otou III. Putoval s jeho dvorem do Německa, aby pak pokračoval se svým nevlastním bratrem Radimem a několika mnichy jako misionář do Polska k pohanským Prusům. Tam zahynul mučednickou smrtí při šíření křesťanství r. 997.

Poznámky:

1) Matka Střezislava z rodu Přemyslovců zemřela r. 987, měla s knížetem Slavníkem kromě Vojtěcha ještě nejméně čtyři syny a několik dcer. Byla neobyčejně zbožná a podle svědectví současníků i ušlechtilá žena.

2) Bratr Soběslav se stal po smrti otce Slavníka hlavou celého rodu. Byl významným bojovníkem a neustále upevňoval a posiloval moc svého rodu – není vyloučeno, že by se časem dokázal zmocnit i knížecího stolce v Praze.

3) Arcijáhen byl nejvyšším církevním představitelem celé Plzeňské provincie, tedy úředního knížectví.

4) Zasněžení Panně Marii si sv. Vojtěch možná vybral proto, že kdysi byl na oltáři kostela sv. Panny Marie zasvěcen bohu. Původně měl být patrně bojovníkem (tomu napovídá jeho jméno Vojtěch, vlastně „voje útěcha“ čili útěcha vojska), když však jako malé dítě vážně onemocněl a zmítal se ve vysokých horečkách, slíbili zoufalí rodiče, že když se uzdraví, stane se mnichem či knězem. Položili jej na zmíněný oltář – a dítě se po čase uzdravilo.

Literatura:

- 1) Bruno z Querfurtu: Život sv. Vojtěcha, Zvon 1996
- 2) Dětmár z Merseburku: Kronika, Argo 2009
- 3) Haubelt, V.: Pravda proti legendě o „svatém“ Vojtěchovi, Origo 1997
- 4) Svatý Vojtěch, Čechové a Evropa. Mezinárodní sympozium, LN 1998
- 5) Svatý Vojtěch, Sborník k miléniu, Zvon 1996

Mgr. Anna Velichová



Hrad Plzeň (park Bohemium Mariánské Lázně) Foto. Jiří Vlach



SERIÁL



Střípky z historie města – občasník (díl pátý)

V minulém díle jsem psal o režiséru Martinu Fričovi. Do článku se mi vloupla chyba, na kterou mne upozornila pozorná čtenářka paní Mandová.

Skutečný dům, kde Fričovi bydleli, má č.p. 262. Stojí při Radyňské ulici. Je tedy na místě si poněkud přiblížit jeho historii.

Počátek byl dán 23. června 1910, kdy podává Anna Fričová, choť vrchního komisaře c. k. státních drah, žádost o stavební povolení ke stavbě přízemní vily. 13. července jí bylo vydáno povolení ke stavbě. Stavbu provádí firma Josef a Václav Pašek, stavitelé v Plzni.

Dne 8. listopadu 1912 žádá Anna Fričová městskou radu v Plzenci o kolaudaci. Zde tedy potom Fričovi bydleli. Bydleli tedy ve svém, nikoli tedy v podnájmu.

Rodinu tvořili Martin Frič st., Anna Fričová roz. Ebertová a jejich děti Martin Frič ml.

(1902) - v Plzenci tedy žil od svých 10 let - a jeho sestra Růžena. Žili zde až do třicátých let 20. století. V roce 1932 dům patřil Otakaru Hlaváčovi, obchodníku s uhlím.

Tolik k opravě článku ve čtvrtém díle občasníku. Můžeme však být právem hrdí, že tento slavný režisér byl nějakou dobu občanem našeho města.



Dům č.p. 262, o jehož historii pojednává článek.

Foto: Jiří Vlach

Svatopluk Mareš



KULTURA

KALENDÁŘ ŘÍJEN 2011

K-Centrum a Staroplzenecká galerie

Smetanova 932, Starý Plzenec
tel.: 377 183 662, 377 183 659

e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz,
www.staryplzenec.cz

Otevřeno pro veřejnost:

Po, St 9.00-12.00 13.00-17.00 hod.

Út, Čt 9.00-12.00 13.00-15.00 hod.

Pá zavřeno

Městská knihovna

Smetanova 932, Starý Plzenec

tel: 377 183 659, www.staryplzenec.cz

Otevřeno pro veřejnost:

Po, St 9.00-12.00 13.00-17.00 hod.

Út, Čt 9.00-12.00 13.00-14.00 hod.

Pá zavřeno

Hrad RADYNĚ

Otevřeno pro veřejnost:

Říjen SO – NE a 28. 10. 10.00–17.00 hod.

- stálá audiovizuální pohádková expozice s tajemnými bytostmi z pověstí o hradu Radyni a výstava skřítků; výhledové mapy na věžní vyhlídce; nově - expozice o historii Starého Plzece.

ROTUNDA sv. Petra a Pavla - uzavřena

- zpřístupněna pro veřejnost od května do září vždy 1. sobotu v měsíci od 13.00 do 16.00 hod. Skupinové prohlídky (min. 6 osob) do konce října po objednání na tel.: 377 183 662, (377 183 659).

HASIČSKÉ MUZEUM v Sedlci

Výstava historických šicích strojů

- otevřeno pro zájemce po telefonické domluvě v průběhu celého roku. Kontakt: p. František Chrastil – č. tel.: 606 608 187.

8. října 2011 (sobota)

Závod v hodu oštěpem

Místo: SK Starý Plzenec – hřiště kopané

Čas: od 12.30 hod.

- jubilejní x. ročník závodu v hodu oštěpem amatérů pod záštitou a za účasti světového rekordmana pana Jana Železného

8. října 2011 (sobota)

B.A.M.

Místo: MUSIC CLUB, Starý Plzenec, Masarykovo nám. 52

Čas: 21.00 hod.

9. října 2011 (neděle)

Benefiční koncert k podpoření sbírky na dostavbu varhan

Jitka Chaloupková - varhany

Místo: Kostel Narození P. Marie na Malé Straně

Čas: 18.00 hod.

Pořadatel: Farní úřad Církve římskokatolické ve St. Plzenci

Staroplzenecká galerie, Smetanova 932 DETAILY

- výstava fotografií a obrazů Moniky Pechové

Pořadatel: město Starý Plzenec, K-Centrum, městská knihovna

Vstup: zdarma

Výstava potrvá do 16. listopadu 2011.

22. října 2011 (sobota)

STARÝ PSI

Místo: MUSIC CLUB, Starý Plzenec, Masarykovo nám. 52

Čas: 21.00 hod.

UPOZORNĚNÍ

**První setkání zpěváků
bývalého sboru**

pana Roberta Straky se uskuteční
v pátek 7.10.2011
v Základní škole Starý Plzenec.
Sraz účastníků je před hlavním
vchodem do ZŠ v 17.00 hod.

Prosba plzeňským spoluobčanům

Vážení spoluobčané, protože kniha Církevní stavby Starého Plzně měla mezi vámi velký ohlas, vzniká další publikace s prozatímním pracovním názvem Civilní stavby Starého Plzně, která představuje historii domků, statků i jiných necírkevních staveb města.

Z tohoto důvodu se na Vás obracím s prosbou, zda nemáte staré fotografie Starého Plzně, jeho domků, pivovaru, nádraží... popřípadě i s nějakou historií. Fotografie nascanuji a v pořádku vrátím. Majitelé a autoři fotografií budou v publikaci jmenováni. S případnými dotazy se prosím na mne obraťte telefonicky na 603 252 158, mailem vrobek@stone.cz nebo osobně na adrese ul. 29. října 1290, Starý Plzenec.

Veškeré podklady a fotografie, které byste byli ochotni zapůjčit, můžete také nechat v obálce s Vaší identifikací v K-Centru, Smetanova 932 u paní Evy Vlachové.

Děkuji Vám všem.

Mgr. Petr Vrobek

Výzva místním spolkům a sdružením

Informace o pořádaných kulturních, sportovních a společenských akcích je možné zveřejnit v kalendáři akcí Radyňských listů (uzávěrka 18. den v měsíci), příp. v Plzeňském kulturním přehledu (uzávěrka 10. den v měsíci).

Zájemci zasílejte informace e-mailem, příp. dodejte osobně na adresu:

K-Centrum, městská knihovna, Smetanova 932, tel.: 377 183 662, 377 183 659, e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz.

Výzva firmám a podnikatelům v našem městě a okolí

Upozorňujeme na možnost zaregistrování vaší firmy do databáze firem a služeb zdarma na webu města Starého Plzně, více informací na www.staryplzenec.cz nebo osobně v K-Centru, městské knihovně, Smetanova 932, tel.: 377 183 662, 377 183 659, e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz.

Muzeum jižního Plzeňska v Blovicech zve na výstavu:

- Výstavu „Mlýny v povodí řeky Úslavy“ si mohou návštěvníci prohlédnout **do 6. 1. 2012**.
- „Vzpomínka na Ing. Václava Hajšmana“ - výstava k 100. výročí narození spolumajitele firmy Lekov - **22. 9. – 28. 10. 2011**.
- Výstava „Obrazy Jiřího Sýkory“ - vernisáž **10. 11. 2011** - výstava otevřena **od 11. 11. 2011 – 6. 1. 2012**
- Archeologie v muzeu – **15. 9. 2011 – 28. 10. 2011**

Otevírací doba v muzeu od října změněna.

Říjen až duben: úterý až pátek od 9 do 15 hod..

zámek Hradiště 1, Blovice 336 01, tel: 371 522 208

e-mail: muzeum@muzeum-blovice.cz

www.muzeum-blovice.cz

Výzva nejen pro sběratele pohlednic a fotografií

Z důvodu připravované výstavy historických fotografií a pohlednic Starého Plzně Sedlece, která by měla proběhnout v lednu a únoru 2012 ve Staroplzeňské galerii, si dovoluji požádat občany, kteří takovéto materiály vlastní, o zapůjčení, popř. věnování do archivu kulturního centra města Starého Plzně.

Děkuji za Vaš zájem a spolupráci.

Eva Vlachová

K-Centrum, městská knihovna a Staroplzeňská galerie

Smetanova 932, Starý Plzenec

Tel: 377 183 662, info.plzenec@staryplzenec.cz



NAŠE ŠKOLY

ZŠ Sedlec

Zářijové události na Základní škole v Sedlci

Prázdniny utekly jako voda a je tu opět nový školní rok. Slavnostní zahájení školního roku a uvítání dětí zpět do školy proběhlo tentokrát na zahradě školy. Prvňáčci kromě pamětního listu dostali na uvítanou také kornout s cukrovím.

První školní týden proběhl ve znamení poznávání nejbližšího okolí školy. Během vycházek po Sedlci i Starém Plzenci si žáci připomněli také základní pravidla bezpečnosti na silnici z pohledu chodce i cyklisty.

V pátek 16.9.2011 navštívila celá škola Dny vědy a techniky v Plzni, kde se děti mohly interaktivně seznámit se základními fyzikálními principy a záhadami, vesmírem a dalšími zajímavostmi ze světa vědy a techniky. Součástí expozice byly i tvořivé dílničky, ve kterých si každý mohl vyrobit nějakou „technickou maličkost“ a vzít si ji hned domů.

Text a foto: Hana Nekolová



Drobnosti přivezené z Dnů vědy a techniky.



NAŠE ŠKOLY

MŠ Starý Plzenec Hola, hola, školka volá!

Prázdniny už skončily, to je sice pravda, ale my už můžeme opět chodit do té naší oblíbené školičky. Čeká nás po celý školní rok mnoho her, hraček, kamarádů a krásných zážitků. To bude paráda.

Sotva maminky a tatínkové zaklapnou dveře od třídy, už se běžíme přivítat s kamarády a hračkami, které jsme celé letní prázdniny neviděli. Dokonce jsme mezi nás přivítali i nové kamarády, kteří vykořičili poprvé do mateřské školy. A pokud byly nějaké malinké slzičky, hned jsme je zahnali a začarovali do krásných dětských

úsměvů. Přestože moc dobře víme, že teplé letní počasí si potřebuje odpočinout, aby nás těšilo příští prázdniny, chodíme co nejvíce ven – samozřejmě, nejraději máme naši zahradu, kde si hrajeme na písčovištích, skluzavkách, houpačkách, prolézačkách a hřišti. Ale nemyslete si, nožky protahujeme i procházkami. Zrovinka nedávno se předškolákové například protáhli při dopravním dopoledni, při kterém byli za jejich vědomosti o bezpečnosti na silnici odměněni cyklistickými přilbami. Páni, to byla jízda.

Moc přejeme všem dětem, aby se jim ve školce či ve škole líbilo a celý školní rok si bezvadně užili. *Jana Sotonová*



MŠ Starý Plzenec Bezpečnostní dopoledne v MŠ Starý Plzenec

S výchovou dětí k bezpečnosti je třeba začít již v mateřské škole, a tak učitelky MŠ Starý Plzenec připravily zajímavé dopoledne pro děti předškolních tříd. Naučily se bezpečně pohybovat na dopravním hřišti a odměnou jim byly ceny od BESIPu, které přivezla paní poslankyně Ivana Levá. *Text a foto: Hana Hemzáčková*

ZŠ Starý Plzenec První den na ZŠ Starý Plzenec

1. září 2011 byl pro naše prvňáčky velmi důležitý den. 26 žáčků poprvé zasedlo do školních lavic. Po slavnostním přivítání byli pasováni žáky 6. třídy na skutečné prvňáčky a vyučování mohlo začít.

Text a foto: Mgr. A. Morgensternová



STALO SE

Kapela Sedm nedostatečných vydává debutové album Doteky hrou

Folková a trampská kapela Sedm nedostatečných ze Starého Plzeňce vydává po jedenácti letech svého působení debutové album. Deska s názvem Doteky hrou mapuje to nejlepší z první dekády historie kapely. Celkem patnáct písní je zpracováno v nových, bohatších aranžích, na kterých má podíl i producent alba, známý plzeňský hudebník Jirka Mucha. Křest alba se uskutečnil 15. 9. na koncertě v plzeňském Hifi klubu.

Nyní čtyřčlenná kapela Sedm nedostatečných se při natáčení obklopila řadou hostů (Michal Röhrich, Petr Vrobel, Sylva Čekalová, Hitomi Mizutani, Orsolva Vági a Vojtěch Kaše), kteří jednotlivé písně příjemně a s citem ozvláštnili. Zároveň byl zachován vlastní výraz kapely. Album doplnil instrumentálně i vokálně také Jirka Mucha, který se Sedmi nedostatečnými často účinkuje i při živých vystoupeních.

Repertoár je tvořen (až na výjimku, již se

zhudebněný úryvek básně Václava Hraběte) autorskou tvorbou, a to nejen z pera kapelníka sestavy Jana Ereta.

Album bude dostupné na koncertech kapely, k objednání na internetových stránkách www.sedmnedostatecnych.cz i ke koupi v distribuční síti vydavatelství AVIK, pod jehož labelem je vydáno.

Folková kapela Sedm nedostatečných ze Starého Plzeňce, inspirovaná rovněž trampskou hudbou, se v posledních letech aktivně pohybuje na plzeňské folkové scéně. Hudební projev kapely je založený na instrumentálně i vokálně aranžované autorské tvorbě.

Vznik kapely se datuje do roku 2000 a od počátku byl důraz kladen především na autorskou tvorbu.

Kapela ve své historii prošla personálním vývojem, přičemž jediným původním členem je nyní kapelník Jan Eret. Nyní vystupuje ve složení: Jan Eret – kytara, zpěv, Jitka Weberová (Straková) - zpěv, Jana Ba-



Foto: archiv kapely Sedm nedostatečných

lejová – zpěv, housle, flétny, Václav Benedikt – kytara, zpěv, stálý host, resp. čestný člen Jirka Mucha (zpěv, kytara, saz, sitar, jantaaal, perkuse). Nejvýraznější autorský podíl na repertoáru má Jan Eret, jehož zajímavostí je i členství v Textové dílně Slávka Janouška.

Kapela s chutí hraje na klubových koncertech, festivalech a soutěžích. V plzeňském Hifiklubu pořádá také vlastní hudební pořad Rozehraj, kde jako hosté účinkují jejich muzikantští přátelé z různých koutů Čech a Moravy, jako např. dvojnásobní držitelé Anděla Žamboši, trampská Sekvoja nebo Duo Komáři.

Z tiskové zprávy čerpala: Eva Vlachová



SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE

Občanské sdružení zdravotně postižených (OSZP) Staropluženecko

Chtěla bych využít této možnosti a seznámit širokou veřejnost s činností našeho sdružení. Pod OSZP – Staropluženecko spadá Starý Plzenec, Sedlec, Štáhlavy, Štáhlavice, Losiná a Štěnovice. V současné době máme 280 členů. Pravidelně jednou ročně se koná valná hromada a v průběhu roku je pro členy připraven jednou až dvakrát do měsíce bohatý kulturní a společenský program. Naši členové tak neztratí kontakt se svými vrstevníky a přáteli, poznají památky naší země. Navštěvujeme výstavy, jezdíme do divadla a také si zatančíme při pěkném posezení u muziky na zábavách, které pořádáme.

Prostřednictvím našich úsekářů jsou všichni členové informováni o připravovaných akcích.

Pravidelně jsou na naše akce vypravovány dva autobusy a zúčastňuje se jich kolem 90 našich členů.

OSZP nezapomíná ani na své jubilanaty s blahopřáním a malým dárkem. Díky našim sponzorům je nám umožněno pořádání tolika akcí. Tímto jim patří naše veřejné poděkování – MěÚ Starý Plzenec, OÚ Štáhlavy, OÚ Štěnovice, OÚ Losiná, OÚ Chválenice, Autobusová doprava Bruj Rottenborn, vinařské závody Bohemia Sekt Starý Plzenec, Taneční škola manž. Gregoriadsovi, Hotel Ve Dvoře Spálené Poříčí, MUDr. Pechová, Masáže – pedikúra J. Patočková, hudba V. Žákovec, Musik



club Na Růžku pan Šilhánek.

Za pomoci našich sponzorů, ochoty a nadšení všech členů výboru, kteří dělají svoji práci ve volném čase a bez nároku na jakoukoliv odměnu, zkvalitňujeme a vyplňujeme volný čas našich spoluobčanů. Někteří z nich jsou méně pohybliví, někteří osamoceni, většina má nějaké zdravotní omezení. Sáhněme si do svědomí, kdo z nás má čas na to pravidelně si sednout či popovídat, jet na výlet, případně vzít do divadla své rodiče, prarodiče, strýce či tetičky.

Naše akce jsou vždy hojně navštěvovány a setkávají se s velkou oblibou. Jako ve všem a všude, najde se i pár nespokojenců. Není možné se vždy zavděčit všem. Přestože je vždy vše perfektně připraveno, stane se, že dojde někdy k malým zádrhelům, které se včas operativně řeší na místě k většinové spokojenosti. Vždyť kdyby bylo vždy vše bez chybiček, nebylo by již co zlepšovat a mohli bychom usnout na vavřínech a to nemáme v úmyslu.

V září proběhla Maškarní zábava v Losíně. V říjnu pojedeme do Biskoupek, kde

si zatančíme a dáme něco dobrého na zub. Na listopad připravujeme již 4. ročník „Staropluženecké vařečky“, tentokrát na téma – „Slaná těsta“. Předchozí ročníky měly velký úspěch. Vítězní kuchaři byli odměněni a všechny kuchařské dobroty byly poté společně snědены. Dále v listopadu chystáme zájezd na předvánoční nákupy do Polska. V prosinci proběhne tradiční Mikulášská zábava spojená s Mikulášskou nadílkou a samozřejmě s čertem.

V současné době již začínáme pracovat na plánu akcí na r. 2012, které jistě povedou nejen ke spokojenosti našich členů, ale také k poznávání nových míst a krajů.

Závěrem bych chtěla poděkovat p. Skřivánkovi, který již počátkem letošního roku požádal o uvolnění z funkce kulturního referenta ze zdravotních důvodů. Během jeho činnosti za uplynulé období bylo uskutečněno mnoho kvalitních akcí a zájezdů ve spolupráci s celým výborem OSZP. Přejeme p. Skřivánkovi do dalších let hodně zdraví a spokojenosti nejen jemu, ale také celé jeho rodině.

Úplně na závěr mám několik přání. Nadále hledáme další sponzory, kteří by byli ochotni přispět na naši činnost při zlepšování výplně volných chvil našich členů. Budu ráda za všechny Vaše náměty a připomínky k dalším našim aktivitám a také za nápady na další akce. Všem předem děkuji za spolupráci.

Za výbor OSZP Staropluženecko

Jaroslava Patočková

Informace: tel: 774 885 774,

email: patockova.j@atlas.cz

Dráček začíná další školní rok

Již během prázdninových měsíců se některé maminky přihlašovaly s dětmi do Dráčekovských klubových dopolední, která jsou stěžejní činností centra. A tak bylo jasné, že začátek školního roku bude hektický. RCD se tedy rozjelo na plné obrátky hned od 1. září. I tento rok bude platit, že RCD funguje na bázi dobrovolnosti a ochoty Dráčekovanek a také tatínek, kteří pomáhají s „chlapskými“ pracemi.

Během prvního týdne se jednotlivé kluby skoro zaplnily, a tak mohou rodiče s dětmi využívat celé prostory centra, včetně všech pomůcek a hraček. Pod skvělým vedením dobrovolných maminek běží každé pondělí klub ŠKOLIČKA pro děti od 2,5 roku, v úterý pak DRÁČATA pro děti od 1,5 roku. Středa patří malým

BATOLÁTKŮM, lezoucím miminkům od 6 měsíců, čtvrtky jsou určeny pro BATOLATA, děti od 1 roku. Zvláštní kapitolou je pak střední odpoledne, kdy běží klub pro šikovné děti od 3 let ŠIKULKY. Tam děti modelují, malují, kreslí, zkrátka kreativně tvoří.

Jen několik málo míst zbývá obsadit v klubu Batolat a Školičky, veškeré informace najdete na našem webu www.rcdracek.cz.

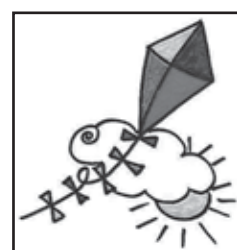
Nedílnou součástí programu Dráčku jsou také venkovní a veřejné akce, které se již ve Starém Plzenci staly tradicí a setkávají se každoročně s velkým ohlasem. V říjnu to bude veselý pouštění draků - Dračíada, v listopadu Svatomartinský lampiónový průvod k rotundě sv. Petra a Pavla. Prosinec samozřejmě patří Mikulášům a Vánocům. Po Novém roce vyprovodíme

zimou v podobě Morany, na Sedleckých rybnících budeme putovat za Velikonočním zajíčkem a oslavíme pohanské Letnice. Květen bude patřit Plzenecké padesátce a dráčekovský rok vyvrcholí v červnu TÁTAFESTEM na Radyni.

V neposlední řadě připravujeme několik přednášek souvisejících se zdravím a výživou, měření zraku malých dětí novou metodou a další aktivity. Kalendář akcí bude aktualizovaný na našich webových stránkách.

Tedy – přejeme dobrý start všem do nového školního roku a ...přijďte pobejt!

Lenka Herejková





SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE

Poděkování

Hasiči Sedlec děkují panu Petru Steinerovi z Pionýrské skupiny Starý Plzenec za dlouholetou spolupráci při pořádání letních táborů pro mladé hasiče. V letošním roce mladí hasiči ze Sedlce prožili týden prázdnin v pěkném prostředí na pionýrské základně Kamensko. Všem zúčastněným se pobyt v táboře líbil, a tak za všechny ještě jednou děkují za pronájem tábora a panu Steinerovi za nevšední vstřícnost a obětavost.

Za SDH Sedlec

Miluše Chrastilová



Mladí hasiči ze Sedlce na letním táboře Kamensko.



STALO SE

Vzpomínka na poutní večer

(o nedělním koncertu v kostele Narození Panny Marie na Malé Straně)

V horkém a dusném nedělním podvečeru byla návštěva našeho farního kostela opravdu osvěžující, což se dá v mnohonásobné míře říci i o programu malého, ale půvabného koncertu. Konal se u příležitosti naší pouti a byl spojen se sbírkou na opravu varhan.

Úvodem poukázal farář Franta na důležitost putování člověka jak v doslovném, tak v přeneseném slova smyslu. Mluvil o putování, které člověka změní. Poté uvedl ředitel naší ZUŠ, Miloslav Esterle, první část koncertu slovy: „Na kůru máme nově zrozené varhany a plzenečtí muzikanti by rádi, aby mohly jako každé dítě dál růst. Rádi bychom v tom pomáhali i svou muzikou. Varhany původně nebyly sólovým nástrojem, ale byly od počátku nástrojem doprovodným a liturgickým. Proto i v dnešním programu budou partnerem zpěvu a dalších nástrojů.“ Poté zaznělo šest menších skladeb (písní a árií z kantát) B. Martinů a barokních autorů G. B. Pergolesiho, G. F. Händela a J. S. Bacha. Snad nejznámějším dílem bylo slavné romantické „Ave Maria“ Franze Schuberta. Krásné hlasy Dagmar Novotné a Olgy Dreschlerové se nesly gotickou klenbou, zatímco varhany pod zkušenou a citlivou rukou profesorky konzervatoře Zdeňky Ledvinové vydávaly ze sebe to nejlepší, třebaže mají funkční jen jeden manuál a mají tedy pouze omezené zvukové možnosti.

Po první části hudebního programu promluvil P. Franta o historii kostela Narození Panny Marie, jehož počátek je spjat s mužem, který svým významem přesáhl hranice naší země, se svatým Vojtěchem. Jím v roce 992 založený kostel byl prostou jednodílnou stavbou o velikosti 4,5 m x 8 m, jak odhalily nedávné vykopávky. Karel IV. dal roku 1351 zbudovat nový, daleko výstavnější kostel, v němž byla využita západní a

severní strana původní stavby. Poutní večer se koná u příležitosti 660. výročí vysvěcení nově přebudovaného kostela samotným arcibiskupem Arnoštem z Pardubic, o čemž svědčí 12 dodnes na zdech kostela zachovaných konsekračních křížů. P. Franta zmínil také význam vzácných fresek v kněžišti kostela, které zobrazují výjevy ze života Ježíše Krista a jimž se říkalo „bible chudých“. Poté promluvil o zachované cenné varhanní skříni, která je asi 300 let stará. Tato barokní skříň byla nově zrestaurována a byl do ní instalován nový varhanní stroj, který zatím není úplný. Varhanám zatím chybí druhý manuál (tedy klaviatura) a pedál. Po dokončení obnovy by měly mít 13 rejstříků.

Večer pokračoval četbou úryvku z kroniky kronikáře Přibíka z Radenína, řečeného Pulkava, (současnika Karla IV.). Pasáž, týkající se pobytu sv. Vojtěcha v římském klášteře, jeho návratu do Čech a konfliktu na plzeňském tržišti přednesl herec DJKT

v Plzni, pan František Dvořák. Poté ředitel ZUŠ krátce pohovořil o roli varhan v barokní hudbě a uvedl druhou část koncertu, v níž zazněly dvě skladby G. Ph. Telemana – Sonáta pro dvě flétny v podání Hany Švédové a Hany Pumrové a Triová sonáta pro flétnu, housle a continuo, kterou zahráli H. Pumrová, M. Esterle, Z. Pavlíková a Z. Ledvinová. Na závěr programu vynikl technicky náročný a velmi působivý Bachův Dvojkonzert d moll, kde houslové party přednesli Eva Menclová a Miloslav Esterle.

Po koncertě si zájemci mohli podrobněji prohlédnout interiér kostela se zasvěceným výkladem pana Karla Kilbergra.

Je třeba poděkovat všem, kdo obětavě a zcela zdarma připravili tuto hudební pouť, nejen samotným účinkujícím, ale i „realizačnímu týmu“ rodin Švédových a Kilbergových, panu faráři Frantovi a dalším.

Anna Velichová



Staroplzenecký farář Petr Franta děkuje všem účinkujícím Poutního večera: zleva Miloslav Esterle (housle), Eva Menclová (housle), Hana Pumrová (příčná flétna), Zdeňka Ledvinová (varhany), Hana Švédová (příčná flétna), Zdeňka Pavlíková (violoncello), Olga Novotná (zpěv), Dreschlerová (zpěv) a František Dvořák (herec). Foto: Josef Švéda

**Všechno plyne panta rei
(všechno plyne) Hérakleitos
(malé ohlédnutí za výstavou
Moniky Pechové)**

Bývá zvykem projít se výstavou, popsat více či méně podrobně obrazy s jejich názvy, vše utřídit a takříkajíc rozškátulkovat a pak učinit nějaké závěry, ale proč vlastně? Tato výstava v nás po čase, kdy zapomeneme skoro všechna fakta o ní, zanechá dojem tryskajícího zřídla umělecké fantazie, tak proměnlivé ve své mnohotvárnosti. Autorka má nejen velký výtvarný talent, ale i chuť experimentovat – a obojí neváhá použít okamžitě i tam, kde by třeba starší výtvarník začal kalkulovat. Miluje teplé tóny země a přírodu. Tahle rodačka z Klenčí pod Čerchovem nezapře, že vyrůstala v kopcovité lesnaté krajině, mimo velkoměsta, kde má člověk k přírodě blíž. Je všestranně nadanou fotografkou, která nadchne nejen přírodními motivy, ozvláštěněnými kouzlem detailu (např. „Snídaně v trávě“, „Ráno“), ale i lidskými sídly a lidmi v nich. Z jejích barevných i černobílých fotografií cítíme tajemnou krásu i napětí okamžiku.

Dalším uměleckým oborem, v němž se opravdu našla, je tvorba autorských knih. Zde je Monika Pechová ve svém živlu. Dokáže každý námět ztvárnit odlišně, osobitě, je jí vlastní výtvarná hravost („Kniha

na M a N“ – ilustrace jednotlivých slov od M a N), hluboce je však zaujata lesem a myslivostí. Nejenže zpracovala do autorské knihy mysliveckou povídku Oty Bouzka Povídání od Bílého potoka (s tradičně realistickými ilustracemi černým fixem), ale sama vytvořila vlastní autorskou knihu Vzpomínky z Lysé hory, kde popsala lov i sezení „na čekané“ s otcem-myslivcem, i vlastní zážitky. Tuto knihu ilustrovala digitálně upravenými fotografiemi, věrně napodobujícími kouzlo starých zažloutlých obrázků. Její pojetí digitálních úprav foto-

grafií je skutečně krásné, potěšení a inspirace pro ty, co tenhle způsob tvorby mají za svůj, i pro ty, co o něm zatím mnoho nevědí. A to jsme ještě nemluvili o jejich abstraktních obrazech kombinované techniky. Monika Pechová prostě sedí na několika výtvarných židlích zároveň, nepadá však ze žádné z nich. Naopak její lodička směřuje po studiích Střední odborné školy obchodu, užitého umění a designu v Plzni do téhož města, do přístavu fakulty Ústavu umění a designu ZČU. Přejme jí hezké kotviště.

Anna Velichová



Autorka výstavy Monika Pechová se svými rodiči (vlevo), bývalou pedagožkou Jaromírou Benešovou a autorkou této recenze Annou Velichovou (vpravo). Foto: Eva Vlachová

PlzenecNET, o.s.

Internet Telefon Televize Počasí Kamery

http://plzenec.net Rychlý Internet

PLZENECNET, o.s.

INTERNET
pro Starý Plzenec a okolí

300,-Kč / měsíc
minimální sdílená rychlost
130 Mbps

Nabízíme a ovládáme:

- bezdrátové připojení technologiemi v pásmu 5GHz a 10GHz (přenosová rychlost až 100Mb/s)
- připojení optickým vláknem (přenosová rychlost až 10Gb/s)
- budování společných internetových rozvodů v bytových domech
- zřízení VoIP telefonie (tj.: pevná linka za minimální ceny bez poplatku za telefonní přístroj)
- zřídíme kamerové systémy sledovatelné přes internet
- provozujeme a zřizujeme meteorologické stanice a teploměry sledovatelné z internetu
- poradíme vám a pomůžeme s řešením vaší domácí sítě.

Volejte nonstop na
775 785 005
mail: info@plzenec.net
web: <http://www.plzenec.net>

NOVINKY

- Standartní instalace do 1999,-Kč
- Připojení zařízení do 24 hodin
- Připojení s vlastním zařízením ZDARMA + pomoc správce
- Zapůjčíme zařízení zdarma
- Bytové domy na naše náklady připojíme 100Mbit spojem a vybudujeme vnitřní datovou síť
- Přepojení od jiného poskytovatele ZDARMA + až rok internetu zdarma

PŘIPOJIT

Hotovo



TENISOVÝ ODDÍL TJ SPARTAK SEDLEC

ROTUNDA CUP 2011 VII. ročník

Ve dnech 9.-11.9.2011 proběhl již VII. ročník oblíbeného tenisového turnaje neregistrovaných hráčů - Rotunda Cup. Pořádající - Tenisový oddíl TJ Spartak Sedlec a Sportteam DOLI - připravili kurty v Sedlci a ve Starém Plzenci, na kterých byly odehrány zápasy ve třech kategoriích. Dvouhra muži 50+, dvouhra muži a čtyřhra muži. Turnaje se zúčastnilo celkem 22 hráčů.

V pátek 9.9.2011 v 15:00 h byly rozlosovány zápasy kategorie dvouhry muži 50+. Těsně před setměním, aby podmínky byly pro všechny regulérní, byl znám vítěz.

První místo vybojoval Ivan Hodys, druhé místo překvapivě, ale zaslouženě obsadil Pavel Mach a třetí místo získal Karel Tatíček. Velký obdiv si zaslouží nestárnoucí Zdeněk Pašek, který byl pro každého velmi těžkým soupeřem.

V sobotu v 10.9.2011 v 8:00 h byl rozlosován turnaj mužů. 13 hráčů bojovalo ve čtyřech skupinách. Postupující odehráli zápasy o celkového vítěze. Tím se stal Michal Brožík ze Štáhlav, který porazil ve



finále Standu Havlíčka. Třetí místo obsadil Milan Doležel, oba ze Sportteam DOLI.

V sobotu po poledni byl zahájen i turnaj čtyřher. Osm dvojic bylo rozlosováno do dvou skupin. V této kategorii byly sehrány velmi dramatické

zápasy, a proto musely být zápasy o vítěze odehrány až v neděli 11.9.2011. Vítězem čtyřher se stala nově a „narychlo“ vytvořená dvojice Standa Havlíček a Josef Urbánek. Druhé místo vybojovala dvojice „ředitelů turnaje“ Karel Janoušek a Milan Doležel, třetí místo obsadil pár Michal Brožík a Jaroslav Noll.

Vítězové jednotlivých kategorií si odnesli pěkné ceny a luxusní putovní poháry. Počasí bylo jako na objednávku, občerst-



Čtyřhra muži (zleva: M. Doležel, K. Janoušek, S. Havlíček, J. Urbánek, M. Brožík, J. Noll). Foto: K. Fedelešová

vení bylo tradičně bez chyby. Děkujeme všem účastníkům i sponzorům turnaje, společnosti CHEIRÓN a.s. a OVB Allianz, a.s.

Organizátoři turnaje se již nyní těší na příští VIII. ročník Rotunda Cupu.

Kompletní fotogalerii z turnaje Rotunda Cup si můžete prohlédnout na webových stránkách TO Spartak Sedlec <http://www.tospartaksedlec.band.cz>.

Karel Janoušek, předseda TO TJ Spartak Sedlec

SK SPORTteam DOLI Z krajského finále si odvážíme 2. místo



Po vítězství v okresním kole tenisové soutěže družstev DAVIS CUP postoupilo družstvo SK SPORTteam DOLI do krajského finále

této soutěže, kterého se zúčastnily týmy z okresů Plzeňského a Karlovarského kraje. Finále pořádal Západočeský tenisový svaz opět v prostorách TK Skalník, který se nachází na okraji Mariánských Lázní.

V prvním kole se naši hráči utkali se Spartakem Horní Slavkov. Tomáš Doležel i Martin Váchal své soupeře ve dvouhře s přehledem přešli, a tak jsme již za rozhodnutého stavu k čtyřhře nenastoupili. Celkově jsme tedy zvítězili poměrem 2 : 1 a postoupili do semifinále, kde jsme narazili na druž-

stvo Nýran. S jeho hráči se dobře známe, takže jsme dopředu věděli, že nás nečeká snadný úkol, což se také potvrdilo. V první dvouhře prohrál Tomáš Doležel s P. Šlajsem, když zápas dohrával se zraněním. Bod pro nás získal artin. Váchal a o postupu do finále tak rozhodovala závěrečná čtyřhra. Do té za naše družstvo nastoupila dvojice M. Váchal – J. Sedláček, která ve velmi pohledném zápase vyhrála 2 : 1, když zcela vyrovnaný třetí set skončil poměrem 7:5.

To nám zajistilo finálovou účast a přinejhorším také druhé místo v turnaji. U toho také již bohužel zůstalo, okolnosti nám totiž nepřály. Krajské finále se mělo odehrát v sobotu 10. září, ale z nedostatku času se závěrečné zápasy dohrávaly až v neděli. To se již naši hráči z rodinných a zdravotních důvodů ale zúčastnit nemohli. Pohár za první místo jsme tak bez boje přenechali našemu finálovému soupeři – LIAPOR Doubí Karlovy Vary. I tak můžeme být s naším vystoupením v krajském finále spokojeni a doufat, že příště to dopadne ještě o stupínek lépe.

Milan Doležel

Pod Radyní bojovali nejmladší fotbalisté



Mužstvo starší přípravy SK Starý Plzenec s cenami za 3.místo v turnaji o Radyňský pohár.
Foto: Petr Liška

V sobotu 17. září 2011 se ve Starém Plzenci konal pod záštitou paní poslankyně Mgr. Ivany Levé a pana poslance Ing. Jiřího Papeže již 9. ročník fotbalového turnaje pro minižáky Radyňský pohár, který slavnostně zahájila paní starostka Bc. Vlasta Doláková.

Turnaj byl připraven pro 8 mužstev, v pátek bohužel dvě přihlášená mužstva svoji účast zrušila. Proto se hrálo systémem každý s každým 2 x 12 minut. Vítězem se stalo mužstvo Přeštic, které poznalo jedinou porážku až v posledním zápase s domácími minižáky. Druhé místo obsadilo mužstvo SK Smíchov Plzeň, které prohrálo jen s Přešticemi (0 : 3) a remizovalo se Štěnovicemi. Třetí skončili domácí, kteří díky poslední výhře na Přešticemi 2 : 0 dohonili bodově Štěnovice a díky lepšímu skóre je předhonili. Další místa obsadily: 4. Štěnovice, 5. Černice a 6. Losiná. Při předávání cen se blýskli naši „poslanci“. Každý účastník tohoto turnaje dostal plnou tašku dárků, dále pak každé mužstvo fotbalový míč a prvá tři mužstva i poháry. Odměnění byli též nejlepší hráč, střelec a brankář.

Petr Liška



Účastníci fotbalového turnaje minižáků Radyňský pohár.
Foto: Mgr. Hana Hemzáčková

ZÁVOD V HODU OŠTĚPEM

8. ŘÍJNA 2011 OD 12.30 HOD.
JUBILEJNÍ X. ROČNÍK ZÁVODU V HODU OŠTĚPEM AMATÉRŮ
POD ZÁŠTITOU A ZA ÚČASTI SVĚTOVÉHO REKORDMANA

JANA ŽELEZNÉHO



KDE: Sportovní areál SK St. Plzenec – hřiště kopané

PŘIHLÁŠKY: V klubovně SK každý den
od 18.00 do 21.00 hod.,
nejpozději v den závodu 9.00 až 11.30 hod.

KATEGORIE: Muži 15-40 let, muži 40-100 let, ženy, děti
do 10 let a děti do 15 let

STARTOVNÉ: Muži 50 Kč, ženy 50 Kč, děti zdarma

**PŘIJĎTE ZKUSIT PŘEHODIT NAŠEHO
AMATERSKÉHO REKORDMANA
A HODIT VÍCE NEŽ 48.14 m.**

OBČERSTVENÍ ZAJIŠTĚNO PO CELÝ ZÁVOD



Starý Plzenec - malá tělocvična

Čt 19⁰⁰ hod
Od 15.9.2011

afsports.cz
**AF
DANCE**

1. vstup zdarma
další 60,-

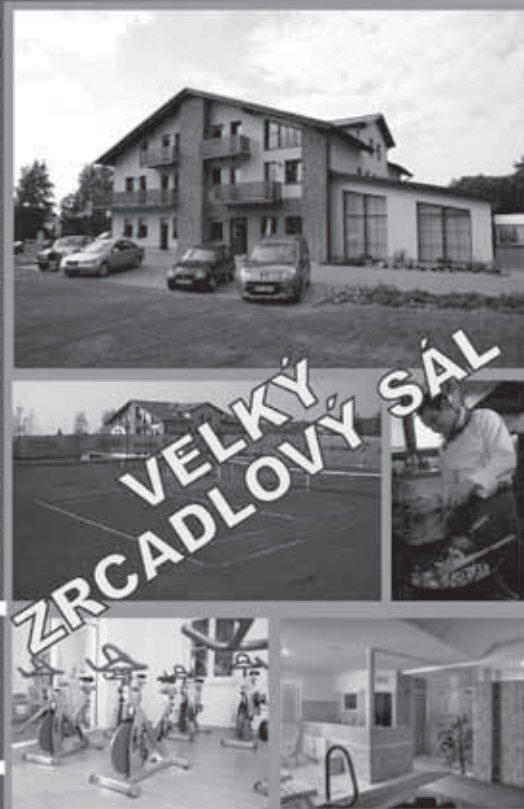
Tanec v kombinaci se cviky, při kterých využíváte zejména svoji hmotnosti. Cviky jsou zacíleny na problémové partie, pomáhají také zlepšit kondici a formovat postavu.

AFdance využívá větší škálu tanečních prvků a stylů, které si snadno osvojí jak tanečně zdatní, tak začátečníci.

Základem je odreagovat se, podpořit spalování tuků, posílit a v neposlední řadě, naučit se tančit.



Sportpenzion Pohoda



**VELKÝ
ZRCADLOVÝ SÁL**

Sportpenzion Pohoda LETKOV

tenisové kurty, beach volejbal, fotbalové hřiště,
wellness - vířivka, sauna nebo pára, fitness,
tělocvična, velký sál na cvičení
restaurace s venkovní terasou, konferenční místnosti

*od listopadu nový klimatizovaný
sál s vytápěnou podlahou*

*dětská zumba, taneční gymnastika pro děti
CVIČENÍ S HLÍDÁNÍM DĚTÍ V DĚTSKÉM KOUTKU*

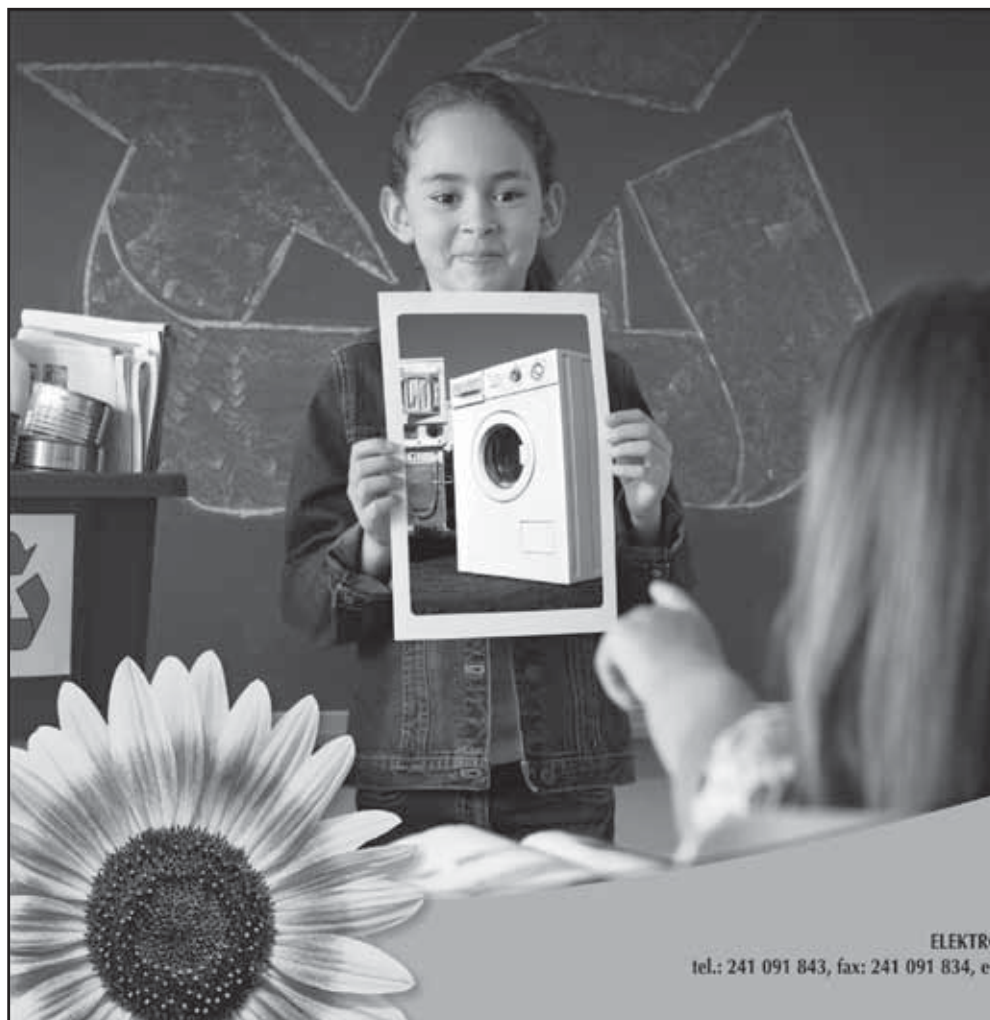
*zumba, bosu, power joga, indoor cycling,
wellness víkendy a pobyty*

velké sportovní akce (sobota 5.11. s Vládou Valouchem)

ubytování v komfortních pokojích a apartmánech

Pro rezervaci nás kontaktujte na tel. 773 140 012
nebo emailem recepce@sportpenzionpohoda.cz

www.sportpenzionpohoda.cz



**Učme se třídit
elektroodpad
a vysloužilé
elektrospotřebiče
odkládejme na
sběrná místa!**

Budto na sběrný dvůr, nebo jej můžete
zdarma odevzdat prodejci při nákupu
nového. Kde je nejbližší sběrný dvůr
zjistíte na obecním úřadě nebo na
www.elektrowin.cz

Společně chráníme životní
prostředí již 5 let!



ELEKTROWIN a.s., Michelská 300/60, 140 00 Praha 4
tel.: 241 091 843, fax: 241 091 834, e-mail: sber@elektrowin.cz, www.elektrowin.cz



INZERCE

DROBNÁ INZERCE

- **Prodám** nový plynový bojler – ohřívač vody JOHN WOOD, kapacita 50 l. Cena dohodou. Tel.: 604 349 702.
- **Pronajmeme** bytovku 1 + 1, 1. patro, jižní strana, ul. Dr. Beneše, St. Plzenec, od 1. 9. 2011. Info v obchodě „Květina“ na rohu náměstí.
- **Prodám** kravské mléko. Tel.: 377 965 238.
- Středoškolská učitelka t. č. na mateřské dovolené **naučí, pomůže** s německým jazykem, připraví na maturitu, jazykové zkoušky. Mám desetiletou praxi. Gabriela Hornová, 606 406 014.
- **Doučím** francouzský a německý jazyk – začátečníci i pokročilí. Email: JanPlanek@seznam.cz, tel.: 724 291 494.
- Studentka 3. ročníku FPE ZČU v Plzni **nabízí** doučování žáků ZŠ (obecné předměty + Nj) a studentů SŠ (Nj, Čj, Bi, Che, -De, Ze, Itv). Starý Plzenec, Plzeň. Tel.: 605 97 89 05. E-mail: Pampeliska2@seznam.cz.
- **Kdo prodá** nebo zapůjčí dětskou dřevěnou postýlku? Tel.: 608 661 770.
- **Prodám** lednici Calex 225, lednice 200 l, mrazák 30 l, perfektní stav, nový kompresor. V Plzenci dovezu. Tel.: 605 417 847 večer.
- **Prodám** patrovou postel vlastní výroby včetně matrací s úlož. prostorem. Levně. Tel.: 604 775 359.

PRODEJ SLEPIČEK

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, opět prodává slepičky snáškových plemen

TETRA HNĚDÁ A DOMINANT ŽÍHANÝ, KROPENATÝ, ČERNÝ, ŽLUTÝ A BÍLÝ

Slepičky jsou pouze z našeho chovu!!

Neprodáváme kuřice,

ale slepičky těsně před snáškou.

Stáří slepiček 18-20 týdnů - cena 138-148

Kč/ks, starší 20 týdnů - 155 Kč/ks.

Prodej se uskuteční:

v pátek 28. října 2011 v 15.35 hod.

Starý Plzenec

- u čerp. stanice Papoil

Případné bližší informace na tel.:

728 605 840

728 165 166

415 740 719

PODNIKATELÉ, DOBRÁ ÚČETNÍ JE K NEZAPLACENÍ. MY TO VÍME, A PROTO VÁM NABÍZÍME NAŠE SLUŽBY, SE KTERÝMI BUDETE VELICE SPOKOJENI.

- vedení účetnictví
- vedení daňové evidence
- zpracování daňových přiznání jak pro právnické tak pro fyzické osoby
- perfektní servis v oblasti zpracování mezd a personalistiky
- přiznání pro DPH, silniční daň a jiné majetkové daně
- administrativní práce všeho druhu (odvolání na úřady, stížnosti)
- zastoupení na FÚ při kontrolách
- zastoupení na OSSZ při kontrolách
- vstřícnost, svědomitost a rádi poradíme
- slušné vystupování
- automobily ve vlastnictví s možností k Vám dojet pro dokumenty
- možnost předání účetní dokumentace ke zpracování naší pracovníci na adrese Komenského 159, 332 02 Starý Plzenec
- spolehlivost



Nejste-li spokojeni se svou účetní, klidně ji vyměňte! Nebudete litovat. Spokojenost našich klientů je naší odměnou. Pracujeme s plným nasazením.

Adresa: Účetní kancelář, Úslavská 21, 326 00 Plzeň-Slovany
tel.: 377 242 464, 603 544 421, 739 213 431, 739 098 113
e-mail: info@ucetnictviduchkova.cz

